

השקדיה פורחת , ושמש פז זורחת צפורים מראש כל גג מבשרות את בוא ההג ט"ו בשבט הגיע חג לאילנות	hash'qediya porachat weshemesh paz zorachat, tziporiem merosh kol gag m'vasrot et bo hechag. toe bish'vat higi'a chag la'ilanot.	De-amandelboom bloeit en-gouden zon schijnt Vogels [zijn] al [op] elk dak Kondigen de komst van het feest aan <i>Toe Bisvat is gekomen, feest van de bomen</i>
הארץ משועת הגיעה עת לטעת כל אחד יקח לו עץ באתים נצא חוצץ	ha'aretz meshawa'at higgiyah et lata'at kol echad yiqqach lo etz b'itiam netze chotzetz	Het-land schreeuwt/roept [aan]gekomen [is het] planten. Iedereen zal-nemen voor-zich [een] boom zal met-schoppen [de] voorraadschuur verlaten
נטע כל הר וגבע מדין ועדבאר שבע וארצנו שוב נירש ארץ זית יצהר ודבש	nitta kol har wageva middan we'ad be'er sheva w'artzenoe shoev nirash eretz zet, yitzhar oedvash	Beplant-werd elke berg en-heuvel van-Dan tot Be'er Sheva En-ons land weer wij-zullen-erven Land van olijf, zuivere olie en honing